

# CONTRAT DE LOCATION RENTAL CONTRAT

Camping Parc du Val de L'Eyre\*\*\* (SALLES) /  Camping Les Petits Ecureuils\*\*\* (Biscarrosse)


(cochez le camping ou vous souhaitez passer votre séjour)


Entre les soussignés a été arrêté et convenu ce qui suit :  
The undersigned have agreed the following

NOM - Prénom / NAME Surname : \_\_\_\_\_


Adresse /adress: \_\_\_\_\_ Code postal/ n°city: \_\_\_\_\_

Ville/city : \_\_\_\_\_  Pays/Country : \_\_\_\_\_

Profession/Occupation : \_\_\_\_\_  : \_\_\_\_\_

Email : \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_  : \_\_\_\_\_

Accepte les conditions et les tarifs joints et réserve un séjour :  
They accept the condition and the prices enclosed and book a holiday :

Véhicule /car: \_\_\_\_\_ n° immatriculation/registre: \_\_\_\_\_ 

1 seul véhicule par emplacement/only 1 cars accepted



Animaux/animals: Nombre  race : \_\_\_\_\_



**tenue en laisse obligatoire**

date vaccination : \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

**passport animal obligatoire animal européen passeport obligatoire**



## LOCATIONS MOBIL HOME/CHALET

Désignez le nom du locatif que vous avez choisi devant le nombre de personne (vous trouverez le nom du locatif sur notre plaquette de tarif ci-joint)

Exemple : évasion 4 ↑

\_\_\_\_\_ 2 ↑      \_\_\_\_\_ 4 ↑      \_\_\_\_\_ 6 ↑

1 Nuit       Week end       Draps :  oui /  non      Forfait ménage :  oui /  non

+ 7 ans  + 3 à 7 ans  + <3 ans  =  Nb de ↑  
GRATUIT

Arrivée : \_\_\_\_\_ Départ: \_\_\_\_\_ Nb de jours  
(MH : 16h et 20h)      (MH : 9h et 10h30)

## EMPLACEMENT CAMPING/place camping :

Emplacement avec ou sans électricité  220v/6A   220v/6A

+ 7 ans  + 3 à 7 ans  + <3 ans  =  Nb de ↑  
GRATUIT

Arrivée : \_\_\_\_\_ Départ: \_\_\_\_\_ Nb de jours  
(camping : 12h et 20h)      (camping : 9h et 12h)

Montant du séjour :	€	(1) ..... = 0,40€ X ..... ↑ X ..... J (> 13 ans/years)(camping Salles)
Taxe de séjour:(Salles)	€	<div style="border: 1px solid red; padding: 5px;">                 Ci-joint un acompte de 30% du montant total de votre séjour, soit un montant de <input type="text"/> €                  Paiement : chèque <input type="text"/> € / Mandat <input type="text"/> € / ANCV en R.C <input type="text"/> €                  Payment of a deposit of 30% of the total amount of your stay             </div>
Compte de gestion :	€	
Autres: (animaux, suppléments)	€	
Total :	€	(30 jours avant votre arrivée/30 days before your arrival)
30% du séjour :	€	<b>Signature du Client</b>
Solde du séjour:	€	(Faire procéder la signature de la mention " lu et approuvé " bon pour accord) Et que vous avez bien pris connaissance des conditions générales
Date :	_____	

(1)Taxe de séjour : Biscarrosse :compris dans le tarif Salles :remplir la ligne ci-dessus (le prix peut varier suivant la tarification demandée)

Site: www.camping-parcduvaldeleyre.com      Email: levaldeleyre2@wanadoo.fr      05,56,88,47,27      05,56,88,47,03      05,56,88,47,27      05,56,88,47,27      Email : bisca.petits.ecureuils@wanadoo.fr site : www.les-petits-ecureuils.fr

Camping Les Petits Ecureuils 254 chemin crastail 40600 BISCARROSSE      05,58,78,01,97      05,56,88,47,27      Email : bisca.petits.ecureuils@wanadoo.fr site : www.les-petits-ecureuils.fr

# CONDITIONS GENERALES DE LOCATION

Toute location est nominative et ne peut en aucun cas être cédée.

**Horaire d'ouverture de la réception : voir sur le tarif  
sauf juillet et Aout : 9h – 12h et 16h – 20h**

## 2 – Réservation :

- Pour réservé, veuillez nous adresser « le contrat de location » dûment complété et signé, accompagné d'un acompte de 30% du montant total de votre séjour, plus 20€ de gestion\* (\*non remboursés) par chèque bancaire **à l'ordre du camping choisi.**
- la réservation ne devient effective qu'après confirmation de notre part et encaissement du montant couvrant l'acompte et la gestion.

## 3 - Validation définitive du contrat de location

La validation du contrat de location ne devient définitive qu'à réception du solde du séjour qui doit être payé, au plus tard, 30 jours avant la date du début du séjour. A défaut de paiement 30 jours avant la date d'arrivée, le client considère qu'il annule le contrat de location et le locatif sera remis en disponibilité sans aucun remboursement de l'acompte versé\*\*.

4 – En l'absence de courrier du client demandant de modifier la date de son arrivée, l'emplacement (mobil-home ou camping) devient disponible 24h après la date de son arrivée prévue sur le contrat de location et le règlement intégral des prestations demeure exigé. Aucune modification verbale ne sera prise en compte. Confirmation écrite.

5 – En cas de demande de modifications dans les dates du séjour, il ne pourra être garanti le même emplacement (mobil-home ou camping)

6 – Il vous sera aussi demandé à votre arrivée :

### Pour la location d'un mobil home

- A votre arrivée deux cautions par chèque vous seront demandées. Une de 150€ pour le locatif et une autre de 50€ pour le ménage. Après vérification du locatif, vos chèques vous seront remis avec votre facture (voir document prise en main à votre arrivée). \*Si vous le souhaitez un forfait ménage est mis à votre disposition pour la somme de 50€

### Pour un emplacement camping

Pour un règlement par chèque, une pièce d'identité vous sera demandée. Aucune réduction ne sera consentie dans le cas d'arrivée ou départ anticipé.

\*\* Aucune réduction ou remboursement ne sera consentie en cas de modification de la réservation

# GENERALES CONDITIONS OF THE RENTING

## 1 – any renting is nominative and cannot be cancelled in any case

	<u>Mobil home/chalet</u>	<u>Camping plots</u>
Arrival hours :	Between 4p.m and 8p.m	Between 12a.m and 8p.m
Departure hours :	Between 9 a.m and 10.30 a.m	Between 9 a.m and 12 a.m

## 2 - Reservation

- To reserve, please send us the « rental contract », filled out and signed, with a deposit equivalent to 30% of the total rent payment, addicted 20€ non refundable Account of management Make banking mandate cash or internet (Arm it self with the sheet(leaf) of payment or with the pro forma)
- The renting becomes effective only after confirmation on our part and payment of the amount converging the disposit and Account of management

## 3 - Definitive validation of the rental contrat

The validation of the rental contract will be definitive only in reception of the balance of stay which much be paid, at the latest, 30 days before the date of the beginning of stay. Without payment 30 days before date arrival, for lack of payment 30 days before the date of arrival, the customer considers that he cancels the rental agreement, without refund of the deposit\*\*

4 – Should the costumer forget to send his mail asking for a change in his arrival date, the site (mobil home or camping) is at disposal 24 hours after the arrival date mentioned on the rental contract and the entire payment of the benefits is compulsory. No verbal modification will be taken into account. Confirmation in written.

5 – Should the dates for your stay be modified, the same site cannot be guaranteed (mobil home or camping)

6 – You will also be requested

### For the hiring of a mobil home

- A guarantee of 150€ in cash (Restored, if in compliance with the inventories of fixtures)
- A guarantee of 50€ in cash for the cleaning of the mobil home when you leave (reimbursed at the end of your stay if the neatness of the mobil home is acceptable when the inspection of property is being done).

### For an emplacement for a tent

There will not ba any reduction in case you should arrive later or you should arrive earlier

\*\*No reduction or refund(repayment) will be granted in case of modification of the reservation

